



Distr.
LIMITED

FCCC/KP/CMP/2006/L.7
17 November 2006

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في
بروتوكول كيوتو
الدورة الثانية

نيروبي، ٦-١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦

البند ١١ من جدول الأعمال
استعراض بروتوكول كيوتو عملاً بالمادة ٩ منه

استعراض بروتوكول كيوتو عملاً بالمادة ٩ منه

مقترح مقدم من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ-٢

استعراض بروتوكول كيوتو عملاً بالمادة ٩ منه

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،

إذ يسترشد بالمواد ٢ و٣ و٤ من الاتفاقية،

وعملاً بالمادة ٩ من بروتوكول كيوتو،

وقد أتم الاستعراض الأول لبروتوكول كيوتو في دورته الثانية،

١- يَخْلُص إلى أن بروتوكول كيوتو قد بدأ عملاً هاماً ويمكنه تقديم مساهمة حاسمة في معالجة تغير

المناخ؛

٢- يَخْلُص كذلك إلى أن بروتوكول كيوتو قد أتاح للبلدان الأطراف المتقدمة فرصة القيام بدور

رائد في مكافحة تغير المناخ وآثاره الضارة، وأنه دعم العمل التعاوني بين البلدان المتقدمة والبلدان النامية، بما في ذلك عن طريق آلية التنمية النظيفة، ضمن نتائج أخرى إيجابية؛

- ٣- يقرر بأنه يمكن الإفاضة في تناول عدد من عناصر بروتوكول كيوتو، وبخاصة التكيف، وبأنه يمكن مواصلة تعزيز تنفيذ البروتوكول؛
- ٤- يقرر أن يجري الاستعراض الثاني لبروتوكول كيوتو عملاً بالمادة ٩ منه في دورته الرابعة التي ستُعقد في عام ٢٠٠٨؛
- ٥- يوافق على أن يستند الاستعراض إلى أفضل المعلومات وعمليات التقييم العلمية، بما في ذلك تقرير التقييم الرابع الذي سيعده الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ، فضلاً عن المعلومات التقنية والاجتماعية والاقتصادية ذات الصلة؛
- ٦- يوافق كذلك على ألا يُصدر الاستعراض الثاني حكماً مسبقاً على الإجراء الذي قد يقرره مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، وألا يؤدي إلى التزامات جديدة على أي طرف؛
- ٧- يشير إلى أنه، وفقاً للفقرة ١ من المادة ٩ من بروتوكول كيوتو، يقوم مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، استناداً إلى الاستعراضات، باتخاذ إجراء مناسب؛
- ٨- يقرر أن ينظر في نطاق ومضمون الاستعراض الثاني في دورته الثالثة؛
- ٩- يدعو الأطراف إلى أن تقدم إلى الأمانة، في موعد أقصاه ١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٧، آراءها فيما يتعلق بنطاق ومضمون الاستعراض الثاني بموجب المادة ٩ من بروتوكول كيوتو والأعمال التحضيرية اللازمة لإجراء الاستعراض، ويطلب إلى الأمانة تجميع هذه الآراء وإعداد توليف لها لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته الثالثة.